

Filme im Original  
mit deutschen  
Untertiteln



März &  
April 2016

FLICKS  
im HITCH  
OmU

HITCH KINO NEUSS  
Eintritt € 7,- / im 5er Abo € 6,-  
Kartenreservierung: 02131. 940 002

Do - **31.03.2016** - 19 uhr »türkisch«

**MUSTANG**  
MUSTANG

Durch unschuldiges Herumtollen mit ein paar Jungs am Meer lösen fünf türkische Schwestern in ihrem Dorf einen Skandal mit dramatischen Folgen aus: Ihr Haus wird zum Gefängnis, Hausarbeit und Benimmunterricht ersetzt die Schule und Ehen werden arrangiert. Doch die Schwestern – allesamt von großem Freiheitsdrang erfüllt – beginnen, sich gegen die ihnen auferlegten Grenzen aufzulehnen. Einfühlsam und humorvoll zugleich setzt Regisseurin Deniz Gamze Ergüven die unzählbare Lebenslust der Schwestern in Szene, die sich in einer von Männern geprägten und veralteten Gesellschaftsform ihr Recht auf Selbstbestimmung erkämpfen. Ein Film, der den Zuschauer tief berührt und mit Hoffnung erfüllt.



TR/F/D 2015 R Deniz Gamze Ergüven **Da Nihal** Koldas, Ayberk Pekcander, Ilayda Akdogan, Tugba Sunguroglu, Elit Iscan 93'

Do - **28.04.2016** - 19 uhr »französisch«

**IM SCHATTEN DER FRAUEN**  
L'OMBRE DES FEMMES

Manon und Pierre sind seit langem ein Paar. Während Manon mit ihrem Leben zufrieden ist, verzweifelt Pierre an den gesellschaftlichen Konventionen Erfolg und Treue, die er beide nicht erfüllen kann. Als es ihm gelingt eine Affäre mit Elisabeth zu beginnen, ist das für ihn ein Erfolg, wie er lange keinen hatte. Aber er will Manon nicht für Elisabeth verlassen, er möchte beide Frauen halten. Aber auch Manon hat einen Liebhaber ...

In Frankreich zählt Philippe Garrel zu den wichtigsten Cineasten dieser Zeit. Doch erst jetzt kommt mit Im Schatten der Frauen zum ersten Mal ein Film Garrels regulär in die deutschen Kinos. Der ist durch und durch französisch und erzählt von den Dingen des Lebens: der Liebe, den Frauen und dem Kino.



F 2015 R Philippe Garrel **Da Clotilde** Courau, Stanislas Merhar, Lena Paugam, Vimala Pons, Antoinette Moya 73'



Deutsch-Französischer  
Kulturkreis Neuss

Glehner Weg 51 • 41464 Neuss  
02131. 813 66 • www.dfk-neuss.de



VHS Neuss

Brückstraße 1 • 41460 Neuss  
02131. 90 41 51 • www.vhs-neuss.de



Hitch Kino

Oberstraße 95 • 41460 Neuss  
02131. 940 002 • www.hitch.de